

# CUADERNOS HISPANOAMERICANOS

596

*febrero 2000*

**DOSSIER:**

**Inteligencia artificial y realidad virtual**

**Peter Redgrove**

Poemas

**Dominique Viart**

Filiaciones literarias

**Juan Gustavo Cobo Borda**

En el centenario de Germán Arciniegas

**Entrevistas con Douglas Hofstadter y Francesc Torres**

**Notas sobre Isaiah Berlin, Marguerite Duras, Sebastián Castellio,  
el presidencialismo mexicano y Enrique Gómez Carrillo**



# CUADERNOS HISPANOAMERICANOS

**DIRECTOR: BLAS MATAMORO**  
**REDACTOR JEFE: JUAN MALPARTIDA**  
**SECRETARIA DE REDACCIÓN: MARÍA ANTONIA JIMÉNEZ**  
**ADMINISTRADOR: MAXIMILIANO JURADO**

AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL

Cuadernos Hispanoamericanos: Avda. Reyes Católicos, 4  
28040 Madrid. Teléfs: 91 5838399 - 91 5838400 / 01  
Fax: 91 5838310 / 11 / 13  
e-mail: Cuadernos.Hispanoamericanos@aeci.es

Imprime: Gráficas VARONA  
Polígono «El Montalvo», parcela 49 - 37008 Salamanca

Depósito Legal: M. 3875/1958 - ISSN: 1131-6438 - NIPO: 028-98-001-6

*\* No se mantiene correspondencia sobre trabajos no solicitados*

# 596 ÍNDICE

## DOSSIER

### Inteligencia artificial y realidad virtual

|  |    |
|--|----|
| JUAN MIGUEL AGUADO TERRÓN  |    |
| <i>Atlas filosófico de inteligencia artificial</i>                     | 7  |
| FRANCISCO J. VARELA  |    |
| <i>Implicaciones biológicas de la inteligencia artificial</i>          | 15 |
| CARLOS ALBERTO SCOLARI   |    |
| <i>La edad de oro del silicio</i>                                      | 17 |
| GUZMÁN URRERO PEÑA   |    |
| <i>Computación y símbolos. Diálogo con Douglas Hofstadter</i>          | 21 |
| JAVIER SÁNCHEZ VENTERO   |    |
| <i>Ficciones para entender la realidad virtual</i>                     | 25 |
| VICENTE DEL POZUELO ROMERO   |    |
| <i>Del lápiz óptico al diseño en tres dimensiones</i>                  | 33 |
| MIGUEL ÁNGEL FUERTES   |    |
| <i>Industrial light and magic: la informática al servicio del cine</i> | 37 |
| ARTURO ESCANDÓN  |    |
| <i>Viaje a las islas de la microelectrónica</i>                        | 41 |
| GEOFFREY SAMPSON   |    |
| <i>Breve aproximación al análisis informático de la lengua</i>         | 55 |

## PUNTOS DE VISTA

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| PETER REDGROVE                      |    |
| <i>Poemas</i>                       | 59 |
| GUSTAVO VALLE                       |    |
| <i>La geografía de los sueños</i>   | 67 |
| DOMINIQUE VIART                     |    |
| <i>Filiaciones literarias (y 2)</i> | 79 |

## CALLEJERO

|  |     |
|--|-----|
| JAVIER ARNALDO                         |     |
| <i>Entrevista con Francesc Torres</i>  | 91  |
| JUAN GUSTAVO COBO BORDA                |     |
| <i>Los libros de Germán Arciniegas</i> | 113 |

## BIBLIOTECA

|  |     |
|--|-----|
| PEDRO CARRERAS LÓPEZ   |     |
| <i>El presidencialismo mexicano</i>  | 127 |
| REINA ROFFÉ  |     |
| <i>La voz más íntima</i>   | 130 |
| JAVIER FRANZÉ  |     |
| <i>Degradar y exterminar</i>   | 133 |
| SAMUEL SERRANO, INMACULADA GARCÍA GUADALUPE,<br>CARLOS JAVIER MORALES, SUSANA CELLA, DANIEL TEOBALDI |     |
| <i>América en los libros</i>   | 140 |
| RAFAEL GARCÍA ALONSO, DIEGO MARTÍNEZ TORRÓN,<br>BLAS MATAMORO  |     |
| <i>Los libros en Europa</i>  | 151 |
| <b>El fondo de la maleta</b>   |     |
| <i>Castellio contra Calvino</i>  | 162 |